



Св. АНДРІЯ УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
St. Andrew Ukrainian Catholic Church

7700 Hoertz Road

Parma, Ohio 44134-6404

Church Office: 440/843-9149 (**by appointment only**)

Fax: 440/845-2986 **Hall:** 440/886-3258

Web Page: www.standrewucc.org; Email: pastor@standrewucc.org

Fr. Ihor Kasiyan, Pastor

Phone: 440/845-2270 (residence); Cell: 440/391-8500

Deacon Bill Oriti

Email: biagio_oriti@sbcglobal.net

Deacon Andriy Harmatiy

Email: aharmatiy@gmail.com

Subdeacon Joseph Zappernick

Email: j.zappernick@att.net

****Reminder*** - If you have a loved one in the hospital and would like Fr. Ihor to visit, please contact the church with hospital and room information.*

***Legacy Society** - Please remember the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat (Parma) (440/888-1522) or St. Andrew Ukrainian Catholic Church in your estate planning.*

The Policy for the Protection of Children and Youth in our Eparchy, go to <https://stjosaphateparchy.com/safe-environment>

LENT
Pray + Fast + Give

**1st Sunday of the Great Fast
Sunday of Orthodoxy
Commemoration of the Forty Holy Martyrs of Sebastia
(3/9/2025)**

Tone 1:	Scripture readings for Sunday:
The Sacrifice of Praise (Eng) Page 107, 79, 425	Epistle: Heb 11:24-26, 32:12:2
Let Us Lift Up Our Hearts (Ukr) Page 44, 96	Gospel: Jn 1:43-51

Liturgy Intentions & Confession Schedule:

Saturday	3/8	9:00AM 9:30AM 3:30PM 4:30PM	+Mary Jakimiak (Close Friend) SOROKOUSTY -Names of deceased read aloud (СОРОКОУСТЕ) (Confession/Reconciliation (Сповідь)) For the People of the Parish
Sunday	3/9	9:30AM 12:00NN	+Myroslav & Michael Drobnjakovic (Mary Drobnjakovic) +Wasył & Anna Rusyniak (Mary & Olga Rusyniak)
Monday	3/10		No Liturgy
Tuesday	3/11		No Liturgy
Wednesday	3/12	6:30PM	Liturgy of Presanctified Gifts - English
Thursday	3/13		No Liturgy
Friday	3/14		No Liturgy
Saturday	3/15	9:00AM 9:30AM 3:30PM 4:30PM	+Mykola Krutyholowa (1 Yr Panakhyda) (Family) SOROKOUSTY -Names of deceased read aloud (СОРОКОУСТЕ) (Confession/Reconciliation (Сповідь)) For the People of the Parish
Sunday	3/16	9:30AM 12:00NN	+Mykola & Maria Bajko (Paselsky Family) Panakhya – 75th Anniv of Death of Roman Shukhevych +Sonya Hren (Family)

Sunday of Orthodoxy reflects the great significance which icons possess for our Church. They are not optional devotional extras, but an integral part of Orthodox faith and devotion. The debate involved important issues: the character of Christ's human nature, the Christian attitude towards matter, and the true meaning of Christian redemption. Icons are held by the Orthodox to be a necessary consequence of Christian faith in the Incarnation of the Word (John 1:14), Jesus Christ. Icons are considered by Christians to have a sacramental character, making present to the believer the person or event depicted on them. However, the Orthodox always make a clear doctrinal distinction between the veneration (proskynesis) paid to icons and the worship (latría) which is due to God alone. Please note that while our church is in full communion with Church of Rome, our church follows the Orthodox tradition, according to Church of Constantinople, which is the reason that our church will have a procession of holy icons around the interior of the church at the end of 9:30am Divine Liturgy, today.

Під час Великої посту кожну середу настійно рекомендується відмова від м'яса. Щоп'ятниці обов'язкова відмова від м'яса. Однак майте на увазі, що ви повинні бути здорові, щоб дотримуватися правила посту. Під час Великої посту від посту звільняються діти до 15 років, люди похилого віку, а також ті, хто виконує важку роботу для утримання сім'ї.

Fasting rules for the Great Fast and the Holy and Great Week: During the Great Fast, on every Wednesday, abstinence of meat is strongly encouraged. On every Friday, abstinence of meat is MANDATORY. Fasting and Abstinence regulations are not binding on persons 60 or older, the very poor, sick, nursing, or pregnant women, children under the age of 14, and those who engage in physically hard labor. Prayer and almsgiving oblige all!

Gospel study – led by Deacon Bill Oriti on Fridays at 7:00pm in the Church basement. Please join us!

Pre-Sanctified Services – As a reminder, weekday morning Liturgies are suspended during Lent. On Wednesday's we will have a Pre-Sanctified Service at 6:30pm in English. All are encouraged to attend these weekly Lenten services.

ОГОЛОШЕННЯ І ПОВІДОМЛЕННЯ



Нагадування: перехід на літній час в Огайо починається в неділю, 9 березня. (Без змін у розкладі Літургії.)

ПОДЯКА – Широ дякуємо усім нашим жертводавцям, які минулого тижня зложили свої пожертви на потреби нашої церкви, а зокрема: родині Бордун (\$100.00); Д-р Богдану та Христині Піхурко (\$50.00) на користь Молодіжного центру в пам'ять покійної +Анни Кмйотек; та Ярославу та Володимирі Краснянський за їхню пожертву (\$50.00) в пам'ять покійної +Лярисы Музичка. Нехай Бог благословить вас за вашу щедрість!

ЛІТУРГІЯ – Кожної середи в часі Вел. Посту у нашій церкві о год. 6:30 веч. ми будемо відправляти Літургію Напередосвячених Дарів. Це Богослуження буде служитися в Анг. Мові. **Нагадуємо**, що ранкові Літургії у будні дні припиняються під час Великого посту.

СОРОКОУСТЕ – Просимо усіх наших парафіян виповнити конвертку (за 2 лютого, 2025р.) із позначкою "СОРОКОУСТЕ". На цій конвертці просимо написати ТІЛЬКИ ПЕРШІ ІМЕНА ваших померлих, а в кінці будь ласка зазначити від кого є ця конвертка і суму вашої пожертви. ПАРАСТАС за померлих буде служитися у часі Вел. Посту кожної суботи після ранішньої Сл. Божої на год. 9.30. ранку.

ПИРОГИ – Наші працівники при пирогах повернулися до праці. Пригадуємо що кожного вівторка о год. 5:00 веч. ми стружимо картоплю; у середу о год.7:00 ранку варимо картоплю, а після обіду о год. 3:00 ми розпочинаємо накладати картоплю на підноси; у **четвер від год. 8:00 ранку**, ми ліпимо і варимо пироги. Просимо усіх приходити і допомагати нам при пирогах

Спархія Святого Йосафата в Пармі оголошує про щорічні Молодіжні Великопісні Реколекції для підлітків і молоді (вік 12-18 років)– відбудуться в суботу та неділю, 22 і 23 березня в українській католицькій церкві Покрова, 6812 Broadview Road, Parma, OH 44134. (Звертайтеся до о. Ігоря або до церковної канцелярії, щоб отримати реєстраційний пакет та розклад події). Головний доповідач цього року – о. Ігор Дармограй (заступник директора Молодіжної комісії Української католицької єпархії св. Миколая в Чикаго), а тема реколекцій: «Нефільтрована надія». Із запитаннями звертатися до диякона Мирона Шпака: 412-303-9086 / mjspark@verizon.net.

НОВИНИ ВІД ОФІСУ: О. Ігоря перебуватиме у відпустці з 11 березня по 18 березня 2025 р. З усіх питань парафії звертайтеся до нашого офісу за номером 440-843-9149. У екстрених випадках у неробочий час телефонуйте до о. Святослава Дітчук, тел. 440-752-3440.

ФИШ-ФРАЙ – наш щорічний парафіяльний проєкт під назвою "Фиш-Фрай" (рибні обіди) відбуватиметься кожної п'ятниці на протязі усього часу Вел. Посту з **5:00 – 7:30 вечером**. Потрібні волонтери, які допомогатимуть готувати їжу в четвер увечері та роздавати їжу в п'ятницю. Будь ласка, подумайте про те, щоб принести великопостну жертву та допомогти під час цього шеститижневого заходу, зареєструвавшись на аркуші для реєстрації волонтерів у задній частині церкви або зв'язавшись з офісом церкви (440-843-9149). **Також нам потрібно смачну домашню випічку від наших парафіян! Будь ласка, приготуйте випічку яку можна доставляти в четвер або п'ятницю перед "Фиш-Фрай".**



ОГОЛОШЕННЯ / NEWS & INFORMATION

St. Andrew FISH FRY – Full menu for dine-in and carry-out is available! Fridays during Lent: from 5:00 – 7:30 p.m. Volunteers are needed to help prepare food on Thursday evenings and serve food on Fridays. Please consider making a Lenten sacrifice and helping out during this six-week event by signing up on the volunteer sign-up sheet at the back of the church or contacting the church office (440-843-9149). **Lastly, we are in need of delicious homemade bakery from our parishioners! Please consider preparing some bakery for our Fish Fry bakery table. Bakery can be dropped off on Thursdays or Fridays before Fish Fry.**



МОЛИТВА ЗА МИР В УКРАЇНІ:

Отче Небесний, Твій Син учив нас: «Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться». У цей час ми гаряче молимося, щоб Твій Дух Святий Надихав щоб припинилися гостра конфронтація та убивства, Щоб на многотраждальній землі України запанував мир в народі, відродилися людські права, принципи демократії та релігійної свободи. Боже, Отче наш, молимо Тебе: заспокой страждання, зціли поранених і приймай душі полеглих у Твоєму Царстві Небесному. Пресвята Мати Божа, накрій своїм благословенним та захисним покровом всю Україну. Нехай життя буде для створення Твого Миру в Україні і світі. Амінь.

A PRAYER FOR PEACE IN UKRAINE:

Heavenly Father, Your Son taught us "Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God." At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire an end to the violent confrontation and killing in Ukraine. May they restore tranquility to their nation and restore human rights, democratic principles, and religious liberty to their troubled land. God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom. And may the Most Holy Mother of God, extend her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen

Парафіяльний центр сім'ї та молоді св. Андрія – Ми раді повідомити, що підвал нашої церкви буде перетворено на новий парафіяльний центр сім'ї та молоді у 2025 році. Це приміщення буде призначений для молодіжного служіння, уроків катехизму, парафіяльного центру сімейних зустрічей та релігійних студій. Цей проект включає нові меблі, освітлення, художні роботи та шафи. Також будемо оновлювати санвузли. Вартість проекту складає близько \$25,000. Спонсорами проекту є кошти від нашого щорічного парафіяльного Українського фестивалю, пожертви клубів при парафії св. Андрія та пожертви парафіян. Якщо ви бажаєте підтримати цей фонд, позначте на конверті «Молодіжний центр».

St. Andrew Parish Family and Youth Center – We are excited to announce that our church basement will be transformed into a new Parish Family and Youth Center in 2025. This space will be for Youth Ministry, Catechism classes, parish family meeting center and Religious Studies. This project includes new furniture, lighting, artwork and cabinets. We will also be updating the restrooms. Project is estimated to be around \$25,000. Project sponsors include proceeds from the annual parish Ukrainian Festival, donations from clubs within the St. Andrew parish and parishioner donations. If you would like to support this fund, please mark your envelope "Youth Center."

NEWS & INFORMATION



Reminder: Daylight Saving Time starts today: **Sunday, March 9**. We "spring forward." (No change to Liturgy schedule.)

THANK YOU – Grateful thanks are extended to the Bordun Family for their \$100.00 donation to St. Andrew UCC. Heartfelt thanks are extended to Dr. Bohdan and Christina Pichurko for their donation (\$50.00) for the Youth Center in memory of +Annie Kmiotek. Sincere thanks are also extended to Jaroslaw & Wolodymyra Krasniansky for their donation (\$50.00) in memory of +Larissa Muzyczka. May God Bless you all for your generosity!

Pyrohy Volunteers – Our parish pyrohy volunteers are back at work, making pyrohy. Please consider volunteering for this important parish project. Any amount of time you can donate on any of these days is greatly appreciated! The schedule is as follows: Peeling: (Tuesday, 5:00pm); Cooking: (Wednesday, 7:00am); Scooping: (Wednesday, beginning at 3:00pm), and Pinching: (**Thursday, 8:00am**).

Sorokousty Envelope (envelope dated 2/2/2025)- In your weekly offerings envelope box, you will find a yellow "Sorokousty" envelope on which you may write the FIRST NAMES (only) of your deceased loved ones who will be remembered after each "All Souls" Saturdays (9:00am) Divine Liturgies (3/15, 3/22, 3/29, 4/5, 4/12). Please drop the envelope into the collection basket or mail it to the church office.

2025 Annual Eparchy of Saint Josaphat Lock-In Retreat for Teenagers/Young Adults - will take place on Saturday and Sunday, March 22nd and 23rd at Pokrova Ukrainian Catholic Church, 6812 Broadview Road, Parma, OH 44134. (Please contact Fr. Ihor or the Church Office for the event's registration package and schedule). The main speaker this year is Fr. Ihor Darmohray (Deputy Director of the Youth Commission of the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Nicholas in Chicago) and the topic of the retreat is: "Hope Unfiltered"; the supporting Scripture quote: "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By his great mercy he has given us a new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead" 1 Peter 1:3 (NRSVCE). For additional information and/or questions, please contact Deacon Myron Shpak at 412-303-9086 or email at mjspark@verizon.net.

OFFICE NEWS: Fr. Ihor will be away from March 11 – March 18, 2025. For all parish needs please call our office at 440-843-9149. In an emergency outside of office hours, please call Fr. Sviatoslav Ditchuk, at 440-752-3440.

Weekly Collection/Deposit Weekend of March 2, 2025			
Weekly	\$ 2,882.00	In Memory Of	\$ 50.00
Candles	\$ 217.00	Special Gift	\$ 100.00
Initial/Dues 2025	\$ 600.00	Church in Need	\$ 100.00
Eparchial	\$ 20.00	Annunciation	\$ 25.00
General Operating Exp	\$ 276.00	Hall Rental	\$ -
Annex - Rent	\$ 1,000.00	Church Deposit total:	\$ 5,320.00
In Memory - Youth Cntr	\$ 50.00	Cemetery Deposit:	\$ 555.00

WE ARE PILGRIMS OF HOPE

The Theotokos – Holy Mother of God



Therefore the Lord himself shall give you a sign: A young woman is with child, and she will bear a son, and will call him Immanuel (Isaiah 7:14).

One of the most ancient icons is of the Mother of God of the Sign. Mary is in the classical posture of prayer, standing with upraised hands, totally open and willing to surrender to the Will of God.

Within her, in a heaven-like circle, we see Christ revealed, shown not as an unborn child curled up in his mother's womb, but as Christ Immanuel, "God with Us," vested in golden robes and looking outward while His right hand offers a blessing to the entire cosmos.

Through Mary the prophecies of redemption are fulfilled. Mary, the daughter of Israel, is the virgin when Isaiah saw in the distance of time. The icon is one of circles, symbols of wholeness and perfection. Mary's torso has a circular quality, as do the heads of both figures. There is a circle around Christ. The two halos are circular. Mary's hands are arched as if holding a still larger circle. Wholeness and meaning in our lives comes only in and through Christ.

The icon reminds us of the words of St. Paul: "It is no longer I who live but Christ who lives in me" (Gal 2:20). While Mary is uniquely the Savior's mother, it is as His faithful disciple that she serves as the primary model of a Christ centered life. The Mother of God helps us to discover our true worth in discovering Christ at the center of our lives. In the Gospel of St. Luke (11:28) we hear Mary praised for having given birth to Jesus and for having nursed Him. Christ responds rather: "Happy are those who hear the word of God and keep it." No one listened to the word of God better than did Mary — and the Word took flesh within her. She is truly the first Christian and the greatest example of how we are to live as Christians. The last words the Mother of God speaks in the Gospels are at the wedding feast at Cana when she says: "Do whatever He tells you" (Jn 2:5). If we seriously listen to the Word of God as Mary did, and act according to the word we hear, Christ will be at the center of our lives, and joy and peace will reign in our world.

Akathist Hymn

An Archangel was sent from heaven to greet the Mother of God, and as he saw you assuming a body at the sound of his bodiless voice, O Lord, he stood rapt in amazement and cried out to her in these words:

Rejoice, O you through whom joy will shine forth;
rejoice O you through whom the curse will disappear!
Rejoice, O Restoration of the fallen Adam;
rejoice, O Redemption of the team of Eve!
Rejoice, O Peak above the reach of human thought;
rejoice, O Depth even beyond the sight of angels!
Rejoice, O you who have become a kingly Throne;
rejoice, O you who carry Him who carries all!
Rejoice, O Star who manifest the Sun;
rejoice, O Womb of the divine incarnation!
Rejoice, O you through whom creation is renewed;
rejoice, O you through whom the Creator becomes a Babe!
Rejoice, O Bride and Maiden ever pure!

Reprinted with permission from "Awakening Our Treasures" published at the Sower, Stamford, Ct.



Reflections for Great Lent:

A Journey of Hope in the Jubilee Year 2025



Archbishop
Borys Gudziak



Bishop Paul
Chomnycky

PROGRAM

Sunday
March 30, 2025
4 pm to 6 pm



Bishop Benedict
Aleksiychuk



Bishop Bohdan
Danylo

- 4:00 pm WELCOME, INTRODUCTION AND OPENING PRAYER**
Father Marijan Procyk, National Spiritual Director,
League of Ukrainian Catholics
- 4:10 pm THE JUBILEE YEAR: What is it and why is it important**
Bishop Bohdan Danylo
Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma
- 4:30 pm THE DEEPER MEANING OF HOPE: It's not wishful thinking**
Bishop Paul Chomnycky, OSBM
Ukrainian Catholic Eparchy of Stamford
- 4:50 pm HOPE AND HEALING: Security in times of uncertainty**
Bishop Benedict Aleksiychuk
Ukrainian Catholic Eparchy of St. Nicholas of Chicago
- 5:10 pm BECOMING PILGRIMS OF HOPE: Recognizing the signs & fanning the flames**
Metropolitan Archbishop Borys Gudziak,
Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia
- 5:30 pm REFLECTIONS & OPEN DISCUSSION**
- 6:00 pm CLOSING PRAYER**

Registration Link >



Scan me!

< Registration Link